

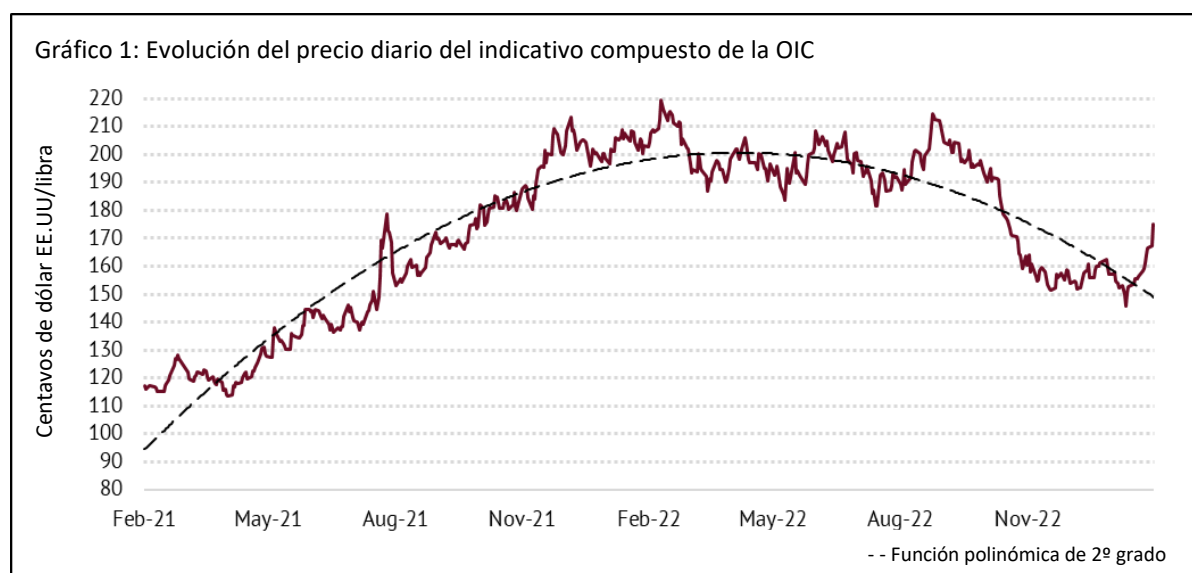


## El precio indicativo compuesto bajó, pero volvió a cobrar ímpetu en enero y finalizó el mes en 174,95 centavos de dólar EE. UU. por libra

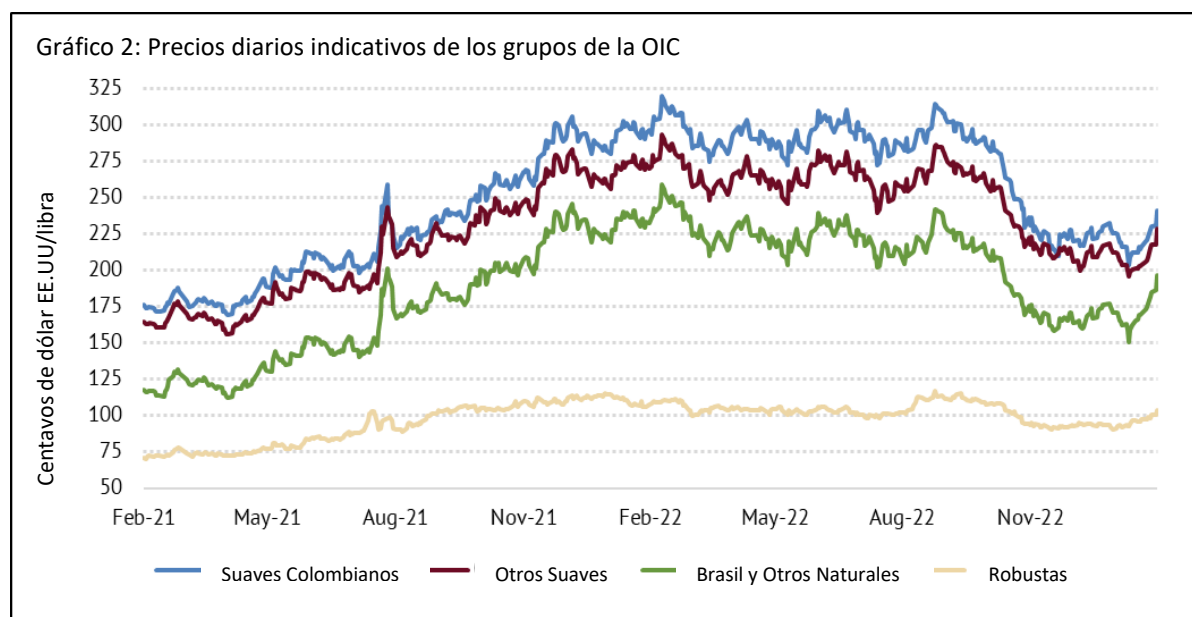
- El precio indicativo compuesto de la OIC bajó un 0,1% entre diciembre de 2022 y enero de 2023, con una media en enero de 156,95 centavos y un valor medio de 155,54 centavos.
- La media de los precios indicativos de todos los grupos se mantuvo estable y registró un ligero descenso en enero de 2023.
- En los diferenciales de precios se observó una reducción generalizada y la mayor reducción se registró en los diferenciales de los Suaves Colombianos-Otros Suaves y de los Suaves Colombianos-Brasil y Otros naturales, del 12,5% y el 11,3%, a 12,15 y 48,88 centavos respectivamente.
- El arbitraje, tal como se evaluó entre los mercados de futuros de Nueva York y Londres, descendió un 10,1% y fue de 73,97 centavos al final de enero de 2023, frente a 82,26 centavos en diciembre de 2022.
- La volatilidad intradía del precio indicativo compuesto descendió 0,5 puntos porcentuales entre diciembre de 2022 y enero de 2023 y fue del 8,6%.
- Las existencias certificadas de Nueva York aumentaron un 4,3% frente a las del mes anterior y fueron de 0,91 millones de sacos de 60 kg, mientras que las existencias certificadas de café Robusta fueron de 1,04 millones de sacos de 60 kg, lo que representó un descenso del 3,8%.
- Las exportaciones mundiales de grano verde de diciembre de 2022 fueron de 9,81 millones de sacos frente a 10,64 millones en el mismo mes del año anterior, un descenso del 7,7%. El total acumulado en 2022/23 hasta diciembre fue de 27,26 millones de sacos frente a 27,67 millones en ese mismo período del año anterior, un descenso del 1,5%.
- Las exportaciones de grano verde de Otros Suaves descendieron un 24,8% en diciembre de 2022 y fueron de 1,24 millones de sacos frente a 1,65 millones en el mismo período del año anterior.
- Las exportaciones de grano verde de los Brasil y Otros Naturales descendieron también en diciembre de 2022, un 10,3%, y fueron de 3,24 millones de sacos tras el aumento del 15,2% en noviembre de 2022.
- Las exportaciones de grano verde de Suaves Colombianos descendieron un 7,5% y fueron de 1,08 millones de sacos en diciembre de 2022 frente a 1,18 millones en diciembre de 2021.
- Las exportaciones de grano verde de Robusta fueron de 4,25 millones de sacos en diciembre de 2022 frente a 4,21 millones en diciembre de 2021.
- En diciembre las exportaciones de Sudamérica de todas las formas de café descendieron un 17,3% y fueron de 4,64 millones de sacos.
- Las exportaciones de todas las formas de café de Asia y Oceanía aumentaron un 4,2% y fueron de 4,59 millones de sacos en diciembre de 2022.
- En África, las exportaciones de todas las formas de café descendieron un 9,0% y fueron de 0,97 millones de sacos en diciembre de 2022 frente a 1,13 millones en diciembre de 2021.
- En diciembre de 2022 las exportaciones de todas las formas de café de México y América Central descendieron un 15,2% y fueron de 0,69 millones de sacos frente a 0,81 millones en diciembre de 2021.
- Las exportaciones de café soluble descendieron un 15,9% en diciembre de 2022 y fueron de 0,98 millones de sacos.
- Las exportaciones de café tostado aumentaron un 4,7% en diciembre de 2022 y fueron de 75.852 sacos.

## Precio del café verde

El precio indicativo compuesto de la OIC descendió un 0,1% entre diciembre de 2022 y enero de 2023, con una media de 156,95 centavos en enero y un valor medio de 155,54 centavos. En enero de 2023 el precio indicativo compuesto fluctuó entre un mínimo y un máximo de 145,54 y 174,95 centavos y, después de haber empezado el mes en 157,31 centavos, finalizó en 174,95 centavos.

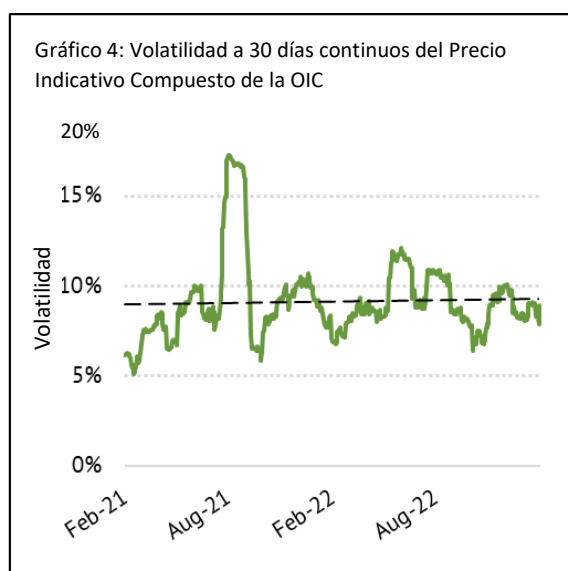
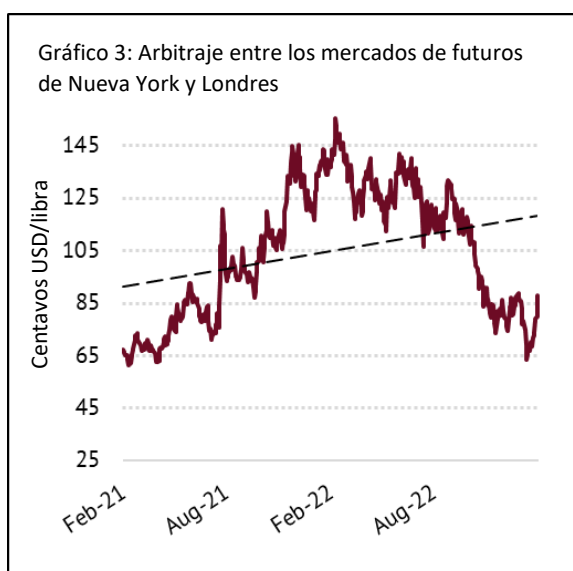


Los precios medios indicativos de todos los grupos se mantuvieron estables, con un ligero descenso en enero de 2023. En enero de 2023 los Suaves Colombianos y los Otros Suaves descendieron, respectivamente, un 2,3% y un 1,7%, a 218,91 y 206,76 centavos. En cambio, los Brasil y Otros Naturales y los Robusta aumentaron un 0,6% y un 2,4%, y la media fue de 170,03 y 95,98 centavos. El mercado de futuros de Londres aumentó un 2,2%, mientras que el ICE de Nueva York se redujo un 3,9%.

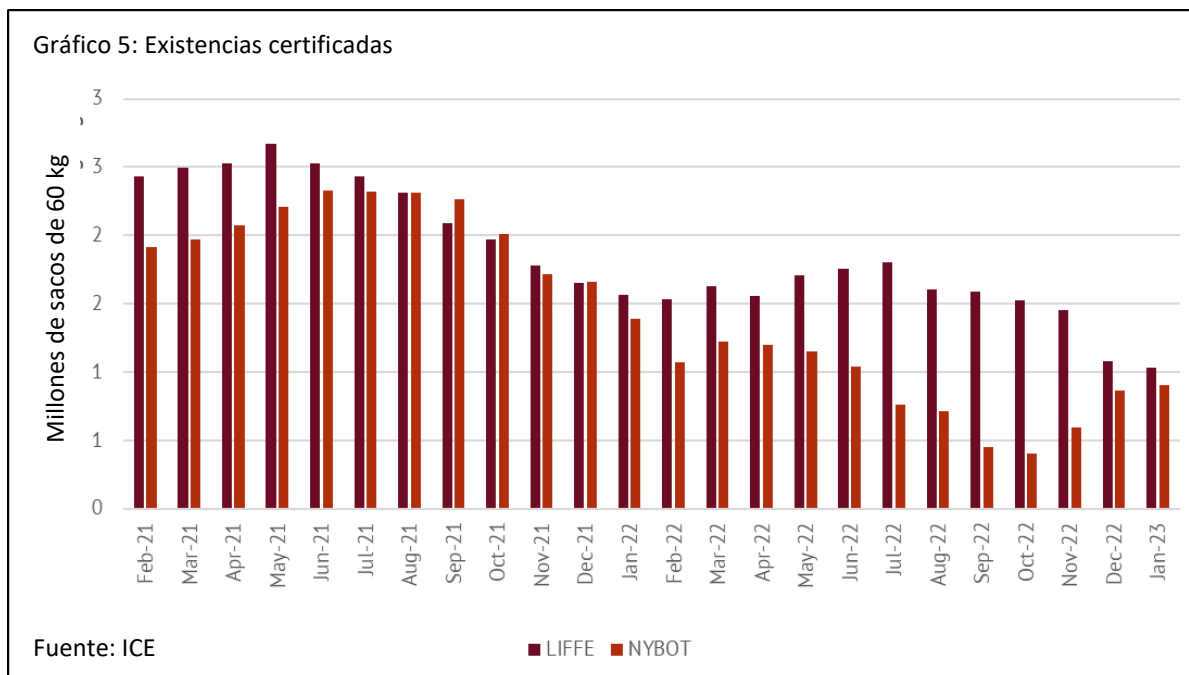


**Los diferenciales de precios se redujeron de forma generalizada y la mayor reducción se observó en los diferenciales de Suaves Colombianos-Otros Suaves y de Suaves Colombianos-Brasil y Otros Naturales, con una disminución respectiva del 12,5% y del 11,3% que los situó en 12,15 y 48,88 centavos.** El diferencial entre los Otros Suaves y los Brasil y Otros Naturales también se redujo un 10,9%, y la media fue de 110,78 centavos en enero de 2023. De forma más moderada los diferenciales de Suaves Colombianos-Robustas y de Otros Suaves-Robustas se redujeron un 5,7% y un 4,9%, y al final del mes fueron de 122,93 y 100,78 centavos. En el diferencial de Brasil y Otros Naturales-Robustas también se observó un descenso moderado, del 1,6%, entre diciembre de 2022 y enero de 2023, y fue de 74,05 centavos.

**El arbitraje, tal como se evaluó entre el mercado de futuros de Nueva York y el de Londres, descendió un 10,1% y al final de enero de 2023 fue de 73,97 centavos frente a 82,26 centavos en diciembre de 2022.**



**La volatilidad intradía del precio indicativo compuesto descendió 0,5 puntos porcentuales entre diciembre de 2022 y enero de 2023, y fue del 8,6%.** En enero de 2023 los precios indicativos de los Robustas y del mercado de futuros de Londres fueron los menos volátiles de todos los grupos, del 6,0% y el 6,8%, respectivamente. La volatilidad de los Brasil y Otros Naturales fue la más alta entre los indicativos de todos los grupos, con una media del 12,7%, un aumento de 0,6 puntos porcentuales con respecto al mes anterior. La variación en volatilidad de los Suaves Colombianos y de los Otros Suaves entre diciembre de 2022 y enero de 2023 fue, respectivamente, de -2,4 a 9,2% y de -0,8 a 8,9%. La volatilidad del mercado de futuros de Nueva York se redujo 0,2 puntos porcentuales y la media fue del 12,3% en enero de 2023.



Las existencias certificadas de Nueva York aumentaron un 4,3% frente a las del mes anterior y fueron de 0,91 millones de sacos de 60 kg, mientras que las de café Robusta fueron de 1,04 millones de sacos de 60 kg, lo que representó un descenso del 3,8%.

## Exportaciones por grupos de café: grano verde

En diciembre de 2022 las exportaciones mundiales de grano verde fueron de 9,81 millones de sacos frente a 10,64 millones en el mismo mes del año anterior, un descenso del 7,7%. La caída se observó en todos los grupos de café, excepto en los Robustas, que registraron un aumento marginal del 1,1%. En consecuencia, el total acumulado de exportaciones de grano verde del año cafetero 2022/23 bajó un 1,1% frente al aumento del 2,4% de los dos primeros meses del año cafetero actual. El total acumulado en 2022/23 hasta diciembre fue de 27,26 millones de sacos frente a 27,67 millones en el año anterior, un descenso del 1,5%.

Las exportaciones de Otros Suaves descendieron un 24,8% en diciembre de 2022 y fueron de 1,24 millones sacos frente a los 1,65 millones de ese mismo período en el año anterior. Este fue el tercer mes consecutivo de crecimiento negativo de las exportaciones de grano verde de Otros Suaves desde el comienzo del nuevo año cafetero. En consecuencia, el volumen acumulado de exportaciones descendió un 17,8% en los tres primeros meses del año cafetero 2022/23 y fue de 3,54 millones de sacos frente a 4,3 millones en el mismo período del 2021/22. Esta última caída estuvo impulsada principalmente por Honduras y Perú, cuyo descenso respectivo fue del 33,7% y del 41,4% en diciembre de 2022 frente a diciembre de 2021.

Las exportaciones de grano verde de Brasil y Otros Naturales también descendieron en diciembre de 2022, un 10,3%, a 3,24 millones de sacos, tras el aumento del 15,2% de noviembre de 2022. Las exportaciones de grano verde de Brasil y Otros Naturales de los tres primeros meses del año cafetero 2022/23 fueron de 10,32 millones de sacos, un aumento del 5,8% frente a los 9,76 millones de sacos del mismo período del año anterior. Como cabía esperar, el cambio de fortuna de los Brasil y Otros Naturales fue un reflejo de los cambios en las exportaciones de

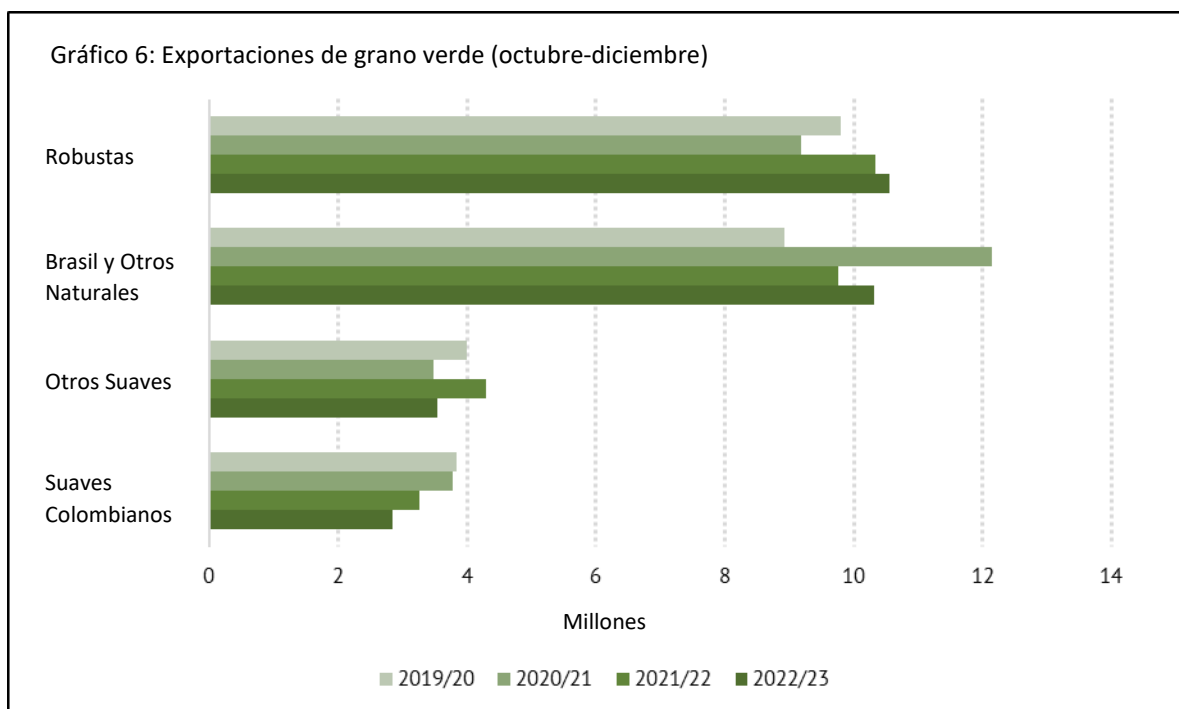
grano verde del Brasil, el mayor productor y exportador del grupo, que también descendieron en diciembre de 2022 (una caída del 14%) frente a las de noviembre de 2022 (un aumento del 15,5%).

**Las exportaciones de grano verde de Suaves Colombianos descendieron un 7,5% y fueron de 1,08 millones de sacos en diciembre de 2022** frente a 1,18 millones en diciembre de 2021, debido principalmente a Colombia, el principal país de origen de ese grupo de café, cuyas exportaciones de grano verde descendieron un 11,8% en diciembre de 2022. Como consecuencia del fuerte descenso, las exportaciones de Suaves Colombianos de octubre a diciembre de 2022 descendieron un 12,7% y fueron de 2,85 millones de sacos frente a 3,27 millones en los tres primeros meses del año cafetero 2021/22.

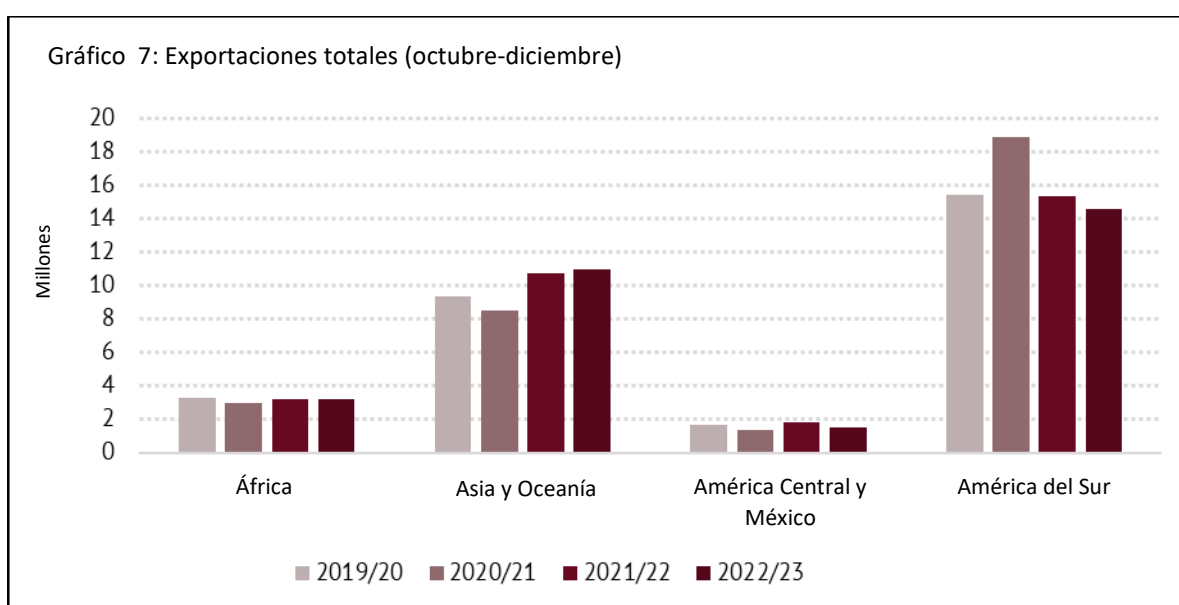
**Las exportaciones de grano verde de Robusta fueron de 4,25 millones de sacos en diciembre de 2022 frente a 4,21 millones en diciembre de 2021**, un ascenso del 1,1%, y siguieron ascendiendo hasta llegar al aumento del 2,6% en noviembre de 2022. Esos dos meses de crecimiento positivo significaron que las exportaciones de los tres primeros meses del año cafetero 2022/23 aumentaron un 2,0% y fueron de 10,55 millones de sacos frente a 10,34 millones en el mismo período del año cafetero 2021/22.

## Exportaciones por región: todas las formas de café

**En diciembre de 2022 las exportaciones de Sudamérica de todas las formas de café descendieron un 17,3% y fueron de 4,64 millones de sacos.** Los dos principales orígenes de la región, Brasil y Colombia, experimentaron en diciembre de 2022 un descenso respectivo de sus exportaciones de café del 15,2% y del 11,0%, ya que fueron de 3,21 millones de sacos y 1,05 millones frente a 3,79 millones y 1,18 millones en diciembre de 2021. Por otra parte, el volumen de exportaciones de Ecuador y Perú disminuyó casi la mitad, y el bajón respectivo fue del 45,2% y el 41,5%. En cuanto a Colombia, las fuertes reducciones siguieron estando vinculadas a las condiciones locales de producción. La persistencia del mal tiempo debido al fenómeno de La Niña hizo que la producción de café de Colombia en diciembre de 2022 descendiese un 29%, y ese fue el cuarto mes consecutivo de crecimiento negativo, con el consiguiente efecto en las exportaciones. En Perú, el alargamiento del período de cosecha actual causado por las condiciones atmosféricas y las lluvias intermitentes que dificultaron el proceso de secado tuvieron un efecto negativo en la calidad del grano seco, lo que está dificultando el suministro de grano de café desde el comienzo de la temporada 2022/23. Además, desde principios del último mes de 2022, el malestar social en el país podría haber agudizado los problemas de suministro y llevado a que en diciembre de 2022 se observase el volumen más bajo de exportación desde 2015, cuando Perú solo exportó 310.000 sacos. Con respecto a Ecuador, el pronunciado descenso de diciembre de 2022 puede ser atribuido al anterior crecimiento anómalo de diciembre de 2021, cuando el volumen de exportación de todas las formas de café aumentó un 164,4%. El volumen de 57.599 sacos de café exportados en diciembre de 2022 está en consonancia con la tendencia actual y los volúmenes anteriores del mes, por término medio de 57.508 sacos en 2016–2020.

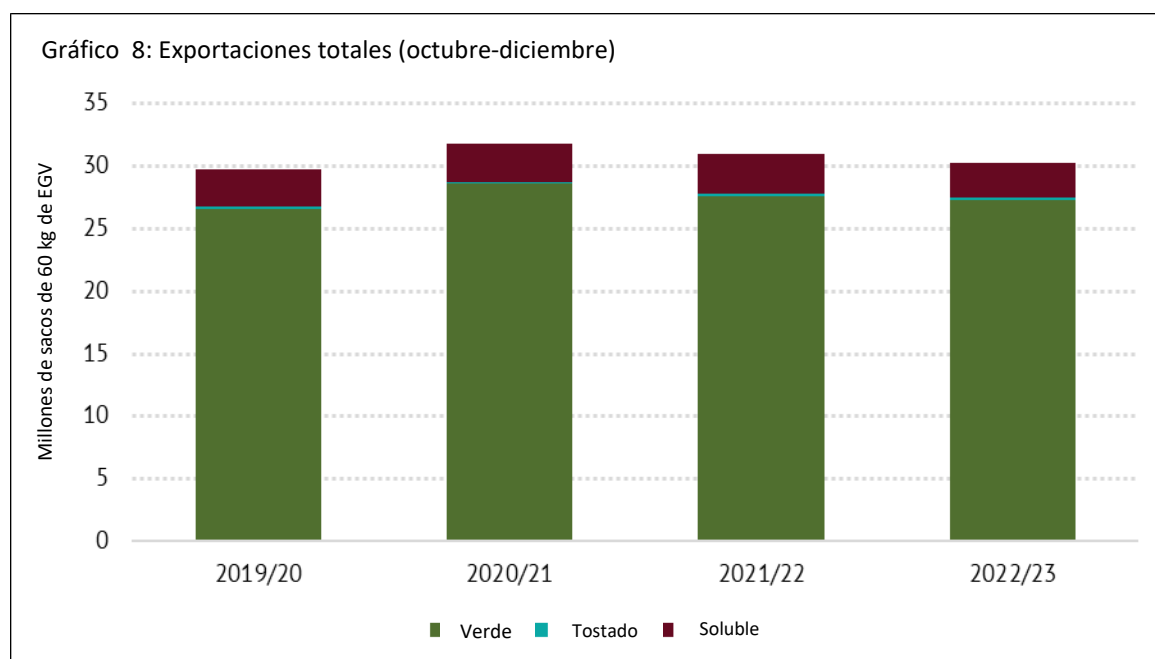


Las exportaciones de todas las formas de café de Asia y Oceanía aumentaron un 4,2%, a 4,59 millones de sacos, en diciembre de 2022, y un 2,0%, a 6,57 millones, en los tres primeros meses del año cafetero 2022/23. El aumento de la región se explica por Viet Nam (aumento del 16,4%), el mayor productor y exportador de café de Asia y Oceanía, que exportó 3,38 millones de sacos en diciembre de 2022. Sin embargo, el aumento relativamente pequeño de la región se debió al descenso del 39,0% de las exportaciones del tercer mayor exportador, la India, que exportó solamente 0,42 millones de sacos frente a 0,68 millones en diciembre de 2021. Este fue también el quinto mes consecutivo de crecimiento negativo de las exportaciones de ese país de origen. El descenso era de esperar, sin embargo, dado que el año cafetero 2021/22 fue un año excepcional para la India en el que exportó 7,24 millones de sacos frente a 5,95 millones en el año cafetero 2020/21.



**Las exportaciones de todas las formas de café de África descendieron un 9,0% y fueron de 0,97 millones de sacos en diciembre de 2022, frente a 1,13 millones en diciembre de 2021.** Las exportaciones de los tres primeros meses del año cafetero actual fueron de 3,17 millones de sacos frente a 3,22 millones en el año cafetero 2021/22, un descenso del 1,4%. Uganda fue el principal causante del descenso de las exportaciones de la región, ya que las exportaciones de café de ese país, el mayor productor y exportador de la región, descendieron un 21,9% y fueron de 0,42 millones de sacos frente a 0,54 millones en diciembre de 2021. Este fue el duodécimo mes consecutivo de descenso de Uganda, cuyo total acumulado de exportación de enero a diciembre de 2022 fue de 5,63 millones de sacos frente a 6,77 millones en ese mismo período del año anterior (enero–diciembre 2021), lo que equivale a un descenso del 20,25% o de 1,14 millones de sacos. La sequía en la mayor parte de las zonas productoras de café, que llevó a una temporada de cosecha principal más baja y más corta en las partes centrales y orientales de Uganda y por tanto a una producción más baja, sigue dificultando las exportaciones de café del país. Como se indicó anteriormente, la reducción de las exportaciones de Uganda no perjudicó totalmente los resultados de exportación, dado que las exportaciones de Côte d'Ivoire (aumento del 69,4%, a 0,19 millones de sacos), Kenya (aumento del 33,2%, a 0,12 millones de sacos) y Tanzania (aumento del 18,6%, a 0,34 millones de sacos) dieron un enorme ímpetu a la región en los tres primeros meses del año cafetero 2022/23.

**En diciembre de 2022 las exportaciones de todas las formas de café de México y América Central descendieron un 15,2% y fueron de 0,69 millones de sacos frente a 0,81 millones en diciembre de 2021.** Las exportaciones de los tres primeros meses del año cafetero actual también descendieron un 15,2% y fueron de 1,55 millones de sacos frente a 1,83 millones en octubre–diciembre de 2021/22. Este último descenso de la región, el tercer mes consecutivo desde el comienzo del año cafetero 2022/23, se debió principalmente a Honduras, el mayor productor y exportador de la región, cuyas exportaciones descendieron un 33,7% (99.918 sacos) en diciembre de 2022. Ese último descenso de Honduras se explica por dos razones: i) la lucha continua contra la roya, que afecta a las cosechas de este país de origen en el año cafetero 2022/23; y ii) un descenso técnico que refleja el aumento del 46,3% de diciembre de 2021. Costa Rica, Guatemala y Nicaragua fueron los otros principales países de origen de la región que tuvieron una contribución negativa a las exportaciones de México y América Central en diciembre de 2022, con un descenso respectivo del 23,3% (31.848 sacos), el 20,7% (87.100 sacos) y el 35,1% (103.290 sacos).



## Exportaciones de café por forma

El total de exportaciones de café soluble descendió en diciembre de 2022 un 15,9% y fue de 0,98 millones de sacos frente a 1,17 millones en diciembre de 2021. En los tres primeros meses del año cafetero 2022/23 se exportaron 2,8 millones de sacos de café soluble, lo que representó un descenso del 13,6% con respecto a los 3,25 millones exportados en ese mismo período del año cafetero anterior. El porcentaje de café soluble en el total de exportaciones de todas las formas de café fue, en diciembre de 2022, del 9,0% (medido como la media de 12 meses sucesivos), frente al 9,1% en diciembre de 2021. Brasil fue el mayor exportador de café soluble y exportó 0,34 millones de sacos en diciembre de 2022, seguido por la India, que exportó 0,22 millones.

Las exportaciones de grano tostado aumentaron un 4,7% en diciembre de 2022 y fueron de 75.852 sacos frente a 72.446 sacos en diciembre de 2021. El total acumulado del año cafetero 2022/23 hasta diciembre de 2022 fue de 208.975 sacos frente a 221.554 en el mismo período del año anterior, un descenso del 5,7%.

## Producción y consumo

No hubo cambios en el último cálculo estimativo provisional de la producción total del año cafetero 2021/22, que siguió situándola en 167,2 millones de sacos, un descenso del 2,1% frente a los 170,83 millones de sacos del año cafetero anterior. Se prevé que el consumo mundial de café crecerá un 3,3% y será de 170,3 millones de sacos de 60 kg en 2021/22 frente a 164,9 millones en el año cafetero 2020/21. Se estima que en 2021/22 el consumo sobrepasará a la producción en 3,1 millones de sacos. La OIC publicará en breve nuevos valores revisados y consolidados de la producción y el consumo en 2021/22.



**Tabla 1: Precios indicativos diarios de la OIC y precios de los mercados de futuros (centavos de dólar EE.UU. por libra)**

	Compuesto de la OIC	Suaves Colombianos	Otros Suaves	Brasil y Otros Naturales	Robustas	Nueva York*	Londres*
<b>Promedios mensuales</b>							
Jan-22	204.29	294.93	271.08	233.80	109.71	236.13	101.06
Feb-22	210.89	306.36	279.83	245.05	109.44	245.38	100.58
Mar-22	194.78	285.81	258.49	222.03	103.82	222.44	95.21
Apr-22	198.37	292.64	265.40	226.11	103.96	225.37	95.07
May-22	193.71	286.44	260.42	217.84	103.10	218.61	94.31
Jun-22	202.46	301.57	273.69	230.40	103.81	229.38	94.48
Jul-22	190.82	286.07	255.91	214.80	100.44	210.84	89.60
Aug-22	200.11	295.66	268.43	221.91	109.65	218.53	98.75
Sep-22	199.63	294.09	267.49	219.59	111.36	218.24	100.49
Oct-22	178.54	261.95	240.08	192.27	103.01	191.72	92.16
Nov-22	156.66	223.22	213.85	166.54	92.59	164.80	82.67
Dec-22	157.19	224.12	210.24	169.00	93.76	166.21	83.95
Jan-23	156.95	218.91	206.76	170.03	95.98	159.80	85.82
<b>% de cambio entre Dec-22 y Jan-23</b>							
	-0.1%	-2.3%	-1.7%	0.6%	2.4%	-3.9%	2.2%
<b>Volatilidad (%)</b>							
Dec-22	9.1%	11.6%	9.7%	12.1%	5.3%	12.5%	4.8%
Jan-23	8.6%	9.2%	8.9%	12.7%	6.0%	12.3%	6.8%
<b>Variación entre Dec-22 y Jan-23</b>							
	-0.5	-2.4	-0.8	0.6	0.7	-0.2	2.0

\* Precios medios para la 2ª y 3ª posición

**Tabla 2: Diferenciales de precios (centavos de dólar EE.UU. por libra)**

	Suaves Colombianos	Suaves Colombianos	Suaves Colombianos	Otros Suaves	Otros Suaves	Brasil y Otros Naturales	Nueva York*
	Otros Suaves	Brasil y Otros Naturales	Robustas	Brasil y Otros Naturales	Robustas	Robustas	Londres*
Oct-21	17.81	58.89	153.63	41.08	135.82	94.74	109.69
Nov-21	20.61	60.66	170.16	40.05	149.55	109.50	123.64
Dec-21	22.86	60.31	177.81	37.45	154.95	117.50	130.00
Jan-22	23.85	61.13	185.22	37.28	161.37	124.09	135.07
Feb-22	26.52	61.30	196.92	34.78	170.39	135.61	144.80
Mar-22	27.33	63.79	181.99	36.46	154.66	118.21	127.23
Apr-22	27.24	66.53	188.68	39.28	161.44	122.15	130.30
May-22	26.02	68.60	183.34	42.57	157.32	114.75	124.30
Jun-22	27.88	71.18	197.76	43.29	169.88	126.59	134.90
Jul-22	30.16	71.27	185.63	41.10	155.46	114.36	121.24
Aug-22	27.23	73.75	186.01	46.52	158.78	112.26	119.79
Sep-22	26.60	74.50	182.74	47.90	156.13	108.23	117.74
Oct-22	21.87	69.68	158.94	47.82	137.07	89.25	99.56
Nov-22	9.37	56.68	130.63	47.31	121.26	73.95	82.13
Dec-22	13.88	55.12	130.36	41.24	116.48	75.24	82.26
Jan-23	12.15	48.88	122.93	36.73	110.78	74.05	73.97
<b>% de cambio entre Dec-22 y Jan-23</b>							
	-12.5%	-11.3%	-5.7%	-10.9%	-4.9%	-1.6%	-10.1%

\* Precios medios para la 2ª y 3ª posición

**Tabla 3: Equilibrio entre la oferta y la demanda mundiales**

Año cafetero empezando						% cambio
	2017	2018	2019	2020*	2021*	2020/21
<b>PRODUCCION</b>	<b>167,806</b>	<b>170,195</b>	<b>168,902</b>	<b>170,830</b>	<b>167,170</b>	<b>-2.1%</b>
Arabica	98,128	99,855	97,014	101,157	93,970	-7.1%
Robusta	69,678	70,340	71,889	69,674	73,200	5.1%
África	17,404	18,510	18,666	19,331	19,270	-0.3%
Asia y Oceanía	52,203	48,108	49,427	48,016	51,433	7.1%
México y América central	21,752	21,640	19,598	19,674	18,993	-3.5%
América del Sur	76,453	81,934	81,214	83,812	77,473	-7.6%
<b>CONSUMO</b>	<b>160,006</b>	<b>166,730</b>	<b>162,998</b>	<b>164,865</b>	<b>170,298</b>	<b>3.3%</b>
Países exportadores	48,586	49,423	49,370	49,967	50,322	0.7%
Países importadores (años cafeteros)	111,421	117,307	113,629	114,898	119,975	4.4%
África	10,810	12,033	11,101	11,449	11,721	2.4%
Asia y Oceanía	35,129	36,227	36,350	39,657	40,834	3.0%
México y América central	5,273	5,431	5,346	5,381	5,399	0.3%
Europa	53,527	55,452	53,949	51,983	54,206	4.3%
América del Norte	29,939	31,789	30,581	30,292	31,913	5.4%
América del Sur	25,829	26,324	26,321	26,603	26,724	0.5%
<b>Equilibrio</b>	<b>7,799</b>	<b>3,465</b>	<b>5,904</b>	<b>5,965</b>	<b>-3,128</b>	

\* estimaciones preliminares

**Tabla 4: Exportaciones totales por países exportadores**

	Dec-21	Dec-22	% cambio	Año cafetero hasta la fecha		
				2021/22	2022/23	% cambio
<b>TOTAL</b>	<b>11,885</b>	<b>10,878</b>	<b>-8.5%</b>	<b>31,137</b>	<b>30,272</b>	<b>-2.8%</b>
Arabicas	7,061	6,098	-13.6%	19,155	18,302	-4.5%
<i>Suaves Colombianos</i>	<i>1,269</i>	<i>1,177</i>	<i>-7.2%</i>	<i>3,552</i>	<i>3,168</i>	<i>-10.8%</i>
<i>Otros Suaves</i>	<i>1,917</i>	<i>1,493</i>	<i>-22.1%</i>	<i>5,041</i>	<i>4,231</i>	<i>-16.1%</i>
<i>Brasil y Otros Naturales</i>	<i>3,876</i>	<i>3,427</i>	<i>-11.6%</i>	<i>10,562</i>	<i>10,903</i>	<i>3.2%</i>
Robustas	4,824	4,780	-0.9%	11,982	11,970	-0.1%

En miles de sacos de 60 kg

Las estadísticas comerciales mensuales están disponibles en el sitio web de la OIC [www.ico.org/trade\\_statistics.asp](http://www.ico.org/trade_statistics.asp)

**Tabla 5: Existencias certificadas en los mercados de futuros de Nueva York y Londres**

	Feb-22	Mar-22	Apr-22	May-22	Jun-22	Jul-22	Aug-22	Sep-22	Oct-22	Nov-22	Dec-22	Jan-23
Nueva York	1.08	1.23	1.20	1.16	1.04	0.77	0.72	0.45	0.41	0.59	0.87	0.91
Londres	1.54	1.63	1.56	1.71	1.76	1.80	1.61	1.59	1.52	1.45	1.08	1.04

En millones de sacos de 60 kg

### **Nota explicativa de la Tabla 3**

Con respecto a cada año, la Secretaría usa estadísticas que recibe de los Miembros para proporcionar cálculos y previsiones de la producción, consumo, comercio y existencias anuales. Como se indica en el párrafo 100 del documento [ICC 120-16](#), esas estadísticas podrán ser complementadas con datos procedentes de otras fuentes cuando la información que se recibe de los Miembros es incompleta, atrasada o inconsecuente. La Secretaría también examina múltiples fuentes para producir balances de la oferta y la demanda de países no miembros.

La Secretaría usa el concepto de año de comercialización, esto es, el año cafetero que comienza el 1 de octubre de cada año, cuando analiza el balance mundial de la oferta y la demanda. Los países productores de café están situados en distintas regiones de todo el mundo que tienen distintos años de cosecha, es decir, el período de doce meses que va desde una cosecha hasta la siguiente. Los años de cosecha que usa la Secretaría en la actualidad comienzan el 1 de abril, el 1 de julio y el 1 de octubre. Para mantener la coherencia, la Secretaría convierte datos de producción de años de cosecha en años de comercialización, dependiendo de los meses de cosecha de cada país. Basarse en años cafeteros para la oferta y la demanda mundial de café, así como en los precios, asegura que el análisis de la situación del mercado ocurra en el mismo período de tiempo.

Por ejemplo, el año cafetero 2018/19 empezó el 1 de octubre de 2018 y terminó el 30 de septiembre de 2019. Sin embargo, para los productores cuyo año de cosecha comienza el 1 de abril, la producción del año de cosecha ocurre en dos años cafeteros. El año de cosecha 2018/19 del Brasil empezó el 1 de abril de 2018 y terminó el 31 de marzo de 2019, por lo que abarcó la primera mitad del año cafetero 2018/19. Sin embargo, el año de cosecha 2019/20 del Brasil comenzó el 1 de abril de 2019 y terminó el 31 de marzo de 2020, por lo que abarcó la segunda mitad del año cafetero 2019/20. Para poner la producción del año de cosecha en un solo año cafetero, la Secretaría adjudicaría una parte de la producción del año de cosecha abril-marzo 2018/19 y una parte de la producción abril-marzo 2019/20 a la producción del año cafetero 2018/19.

Cabe señalar que, si bien los cálculos de la producción del año cafetero se crean para cada país por separado, se hacen con el propósito de crear un balance agregado y coherente de la oferta y la demanda con fines analíticos, y no representan la producción que ocurre en la práctica en cada uno de esos países.

#### Nota:

El material que se facilita podrá ser usado, reproducido o transmitido, todo o en parte, en cualquier forma y por cualquier medio, electrónico o mecánico, y podrá ser fotocopiado, grabado o usando cualquier sistema de almacenamiento y recuperación, siempre y cuando se cite con claridad a la Organización Internacional del Café (OIC) como la fuente de dicho material.

\* \* \* \* \*